

TORONTÁL

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obiljeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:	Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 201 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	

LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink. —

Kadics Sztepánnak a kormányba lépését kívánja a pártja.

Zágreb, aug. 29.
A horvát falusi-párt tegnapi konferenciája után meglehetősen eseménytelenség állt be Zágrebben. A horvát-párt egyedüli akciója most abban merül ki, hogy Radics Sztepánt arra akarják bírni, hogy a kormányban maga is aktív módon vegyen részt és ilyenformán segítse

elő még jobban a konszolidáció munkáját.

Maga Radics nem csinál ebből kérdést, de a párt folyton ezen dolgozik, úgy látszik presztizs kérdésből, hogy Radics Sztepán mint a miniszterelnök helyettese a kormány élére kerüljön

A demokrata—muzulmán fúzió hírét cáfolják.

Beograd, aug. 29.
Davidovity Lyuba, a demokrata-párt elnöke tegnap hosszasan konferált Milykovics Hasszán muzulmán-párti képviselővel.

Politikai körök úgy kommentálták a két politikus találkozását, hogy smét szobakerült a demokraták és

a muzulmánok fuzionálása. A demokrata-klub azonban még tegnap délután cáfolta ezt a hírt és kijelentette, hogy a találkozás tisztán magánjellegű volt. Milykovics maga ugyancsak kijelentette, hogy tisztára magánügy hozta Beogradba, ahol az építési minisztériumban volt dolga.

Görög csapatok bevonultak a semleges zónába.

Konstantinápoly, aug. 29.
Törökország és Görögország közö ékelt semleges zónába az éjjel betörték. Egy nagyobb görög katonai alakulat behatolt a semlegesnek nyilvánított területre és több helységet megszállt.

A török kormány ma reggel értesült a történekről és tiltakozást jelentett be a görög kormánynál és a nagyentente hatalmaknál. Az angolai kormány a görög kormánytól a csapatok azonnali visszarendelését követelte szokatlanul éles hangon.

A földműves ifjuság nem támogatja Radicsékat.

Beograd, aug. 29.
Tegnap kezdődött meg Beogradban a földműves-párt ifjuságának országos kongresszusa, amelynek nagy jelentőséget tulajdonítanak, mert rögtön utána a földműves szövetség tartja meg országos kongresszusát.

A földműves ifjuság kongresszusán résztvettek a lengyel és cseh ifjusági szervezetek delegátusai is, míg a bolgár és orosz szervezetek táviratilag üdvözölték a kongresszust.

Popovity Milán jogász nyitotta meg a kongresszust és már az üd vözlő beszédben kitért Radicsnak a radikális-párttal kötött megegyezése sere

Lénárt dr., a földműves szervezet hivatalos lapjának szerkesztője beszélt ezután, aki élesen támadta Radicsékat, megjegyezve, hogy a föld-

műves szervezetek semmiféle közösséget nem vállalhatnak ezzel a párttal, amelynek valójában semmi köze a földművesekhez. A földműves szervezeteknek továbbra is folytatni kell az akciót egy önálló jugoszláv földműves-párt megalakítására. Minthogy Lénárt beszéde után azonnal a napirendre tértek át, amely a technikai kérdések szabályozásával foglalkozott, a Radics-párt támogatása fölötti vitát mára halasztották.

A tegnapi hangulat után tekintve, Radicsék nem számíthatnak a földműves szervezetek támogatására.

A szlovén földműves ifjuság delegátusai bejelentették, hogy Pucelj képviselőnek a Radics-párthoz való csatlakozása ellenére is megmaradnak a földműves szervezet keretében.

Erélyes fellépés Bulgáriával szemben.

Beograd, aug. 29.
A külügyminisztérium ma délben megerősítette a reggeli lapok azon hírét, hogy Bulgáriát erélyesen felszólította az SHS kormány a bolgár komiták garázdálkodásának megaka-

dályozására. Hivatalos helyről eredő értesülés szerint, ez volt az utolsó ilyenmü jegyzékváltás, melyet szükség esetén megfelelő ellenintézkedések követnek.

A kommunisták tüntettek Románia, Lengyelország és Bulgária ellen.

Páris, aug. 29.
Az este nagy kommunista felvonulás volt Párisban. A kommunisták a lengyel, román és bolgár követtség elé vonultak és tüntettek a három állam kormánya ellen, majd az Opera előtt gyülekeztek, melynek épületébe be akartak nyomulni,

hogy megzavarják az előadást. A rendőrség gummitokkal verte szét a tömeget. Kilenc rendőr és harminc kommunista megsebesült. Száznegyven tüntetőt letartóztattak, akiknek nagyrésze külföldi. A kormány ma ezért elhatározta a külföldi kommunisták kiutasítását

A kettős birtokosok ügye.

Beograd, aug. 28.
Dr. Kraft német-párti képviselő tegnap felkereste dr. Nincsiy külügyminisztert, akivel a bánási kettős földbirtokosok ügyéről tárgyalt. Ismeretes, hogy a Románia és Jugoszlávia delegátusai között annak idején kötött konvenció, amely szerint

a kettős birtokosoknak 1925 szeptember 30-ig el kellett volna adni birtokaikat, egy hónap múlva lejár. A birtokosok legnagyobb része

azonban a pénzügyi állapotok mostohasága miatt nem tudta ügyeit lebonyolítani.

Dr. Kraft arra kérte a külügyminisztert, hogy hasson oda Romániánál, hogy ez a határidő a kettős birtokosok eladására nézve még 2-3 évvel kitolassék.

Dr. Nincsiy kijelentette, hogy Genfben találkozott fog Duka román külügyminiszterrel, akivel igyekezni fog ezt a kérdést kedvezően elintézni.

Ujabb vizumkényszer megszüntetés.

Wien, aug. 29.
A bécsi „Acht Uhr Blatt“ közlése szerint szeptember elsejével meg-

szűnik Németország és Ausztria között a vizumkényszer.

Kihaltatások a királynál.

Ljubljana, aug. 29.
Radics Pávle agrárreformminiszter tegnap érkezett meg Blédbe, ahol referálni fog a királynak különböző reszortügyekről. Együttel jelentést tesz arról a hangulatról, amely Horvátországban a megegyezés után uralkodik.

Radics Sztepán hétfőn utazik Blédbe, ahol ugyancsak audiencián jelenik meg.

Nincsiy külügyminiszter hír szerint hétfőn Zágrebba megy, ahonnan Radics Sztepánnal együtt utazik Blédbe. Utjuk összefügg azzal, hogy a genfi népszövetségi konferenciára való utazásuk előtt jelen est tesznek a királynak a különféle tárgyalásra kerülő ügyekről.

Aláírják az SHS—osztrák kereskedelmi szerződést.

Beograd, aug. 29.

Az SHS—osztrák kereskedelmi szerződést szeptember elején írják alá.

Az SHS állam részéről Milojevity bécsi követ, Kukits Száva és Todorovity Milán kereskedelmi miniszteri osztályfőnök írják alá a szerződést.

TÖZSDE

Augusztus 28.

Zürich. Berlin 122 85, Budapest 72 65, Newyork 515 1/4, Milánó 1945, Prága 1530, Wien 72 65, Varsó 89 1/2, Szófia 375, Bukarest 254 1/2, Beograd 920, London 2506 1/2, Páris 2427 1/2.

Hivatalosan átfolytak az alban-jugoszláv szövetség hírei.

Beograd, aug. 29.

Cena bég alban belügyminiszter beográdi útjával kapcsolatban olyan hírek jelentek meg, mintha az alban köztársaság és az SHS állam között szövetség jött volna létre.

A sajtóiroda most hivatalosan megcáfolja ezeket a híreket és ki-jelenti, hogy a két állam között semmiféle ilyen irányú tárgyalások nem folytak. Ezek a híresztelések mind tendenciózusak, amelyek Albánia állami függetlenségét akarják csorbítani és ezáltal zavart támasztani az ország belsejében.

A politikai élet csendes.

Beograd, aug. 29.

A távollevő miniszterek egy része tegnap visszatért Beogradba és így a normális politikai élet visszatért medrébe. Tegnap érkezett vissza Makszimovity belügyminiszter is, akiről már a hét elején azt kolportáltak, hogy visszajött, csak nem mutatkozik a nyilvánosság előtt. Tegnap azután tényleg megérkezett Zágreből, ahol hivatalos vizsgálatot tartott. A belügyminiszter tegnap egész nap kabinetjében tartózkodott. Gyuricity miniszterelnökhelyettes azonban nem érkezett meg tegnapra sem és így a minisztertanács ülése elmaradt. Amint megérkezik azonban, rögtön összeül a minisztertanács, amelynek első ténykedése, politikai körök szerint, nagy tisztviselő áthelyezés lesz.

Riport

a régi Becskerekről.

1895 aug. 29.

A rendőrség megtiltotta, hogy cselédék esti 10 óran túl az utcán tartózkodhassanak.

Kisjécsára egy jegyzősegédet keresnek 12—15 frt fizetéssel és teljes ellátással.

A piacról: 120 drb levesrák 3 frt, 40 drb Solo-rák 5 frt 25 kr.

1895 aug. 30.

Deák Péter színigazgató első délvidéki állomása Pancsova lesz, ahol szept. 20-án megkezdte előadásait.

A kikindai járásbírósgon tegnap Juhász Erzsébet egyházaskéri 96 éves asszony valami adósságért perre 60 éves fiát. Kihaligatásakor bejelentette, hogy testvére 101 éves és még minden reggel maga hajtja ki tehenét. Anyja 108 éves volt, apja pedig 102 éves, nagyapja 115 évet élt.

1905 aug. 29.

Winkler Ignác, a Harnoncourt uradalom jószágkormányzója 61 éves korában meghalt.

1905. aug. 30.

Az iparhatóság mai ülésén Wahl Jakab fogműves és Feketics János vendéglős kapott iparendélyt.

A kiadóhivatal telefonja — 21.

A szerkesztőség telefonja 281.

Másfélbillió korona beruházásokra.

Budapest, aug. 29.

A magyar kormány ma hozta nyilvánosságra hivatalos beruházási tervzetét a részletesen kidolgozott javaslatban másfél billió korona előirányzat szerepel különféle beruházásokra.

A megszavazott összegből még az idén kibővítik a budapesti kereskedelmi kikötőt, mely az eddiginél többszörösen nagyobb és a lehető legmodernebb lesz, automatikus távbeszélést szerelnek fel Budapest területére, kiépítik a budapest—bécsi nemzetközi kábelt és új szerelvényeket szereznek be az államvasutak részére.

Szervezkedik a bányási agrárszövetség.

Nagy feladat hárul a szövetségre a szekvesztrált földök fakultatív megvételével. — Megkezdik a kisebbségi földigénylők szervezését.

Becskerek, aug. 29.

A bányási agrárszövetkezetek három éve szövetségbe tömörültek, amely Becskereken központi irodát tart fenn. A szövetség a Bányáság egész területére kiterjed és száz szövetkezetet, közel huszonötezer taggal számlál. A szervezkedés munkája nagyban folyik, sőt fokozottabb mértékben éppen most indul meg.

Érdeklődünk a szövetség egyik vezetőtagjánál az egyesület célja iránt, aki a munkaprogramról a következőket mondotta:

Az agrárszövetkezet munkásságában most érdekes és fontos periódus következik be, amely fényesen fogja igazolni az egyesület fennmaradásának messzemenő szükségességét. Az agrárreform alatt lévő területek megvétele következik, amely mindeddig késett. A kérdést most rövid idő alatt rendezik, a birtokosoknak, akik jelenleg csak bérlik az államtól a kiosztott területeket, meg kell váltaniok a használt parcellákat törvényes tulajdonosuktól. Ez természetesen nem megy simán, zökkenő nélkül, megoldása azonban szinte lehetetlen, ha egységes reflektáns tábor hiányában, a földigénylők szervezetenül állnak a földtulajdonosokkal vagy az állammal szemben. Viszont a földtulajdonosokra

és az államra is nehézkes megoldást jelent, ha egyes felekkel külön-külön kell tárgyalásokba bocsátkoznia, egyezkednie. Mindkét félre tehát egyaránt előnyös, ha az egyes országrészek agrárreflektánsai egységes és erős szövetségbe tömörülnek és az összesek nevében tárgyalhatnak a tulajdonosokkal vagy az állam képviselőivel.

Az államhatalom maga is belátta a szövetség fontosságát és erkölcsi, anyagi támogatásban részesíti.

De nemcsak a föld megváltása körül fejt ki tevékenységet az agrárszövetkezet, hanem ellátja mezőgazdasági gépekkel és vetőmagokkal is a tagjait.

A szervezkedésre vonatkozólag informátorunk kijelentette, hogy a szervezkedés munkája serényen folyik. Az egyes községekben most dolgoznak a helyi alakulatok megalkotásán és rövid időn belül számos új szervezettel fog gazdagodni a szövetség. Rövidesen megkezdik az organizálást a kisebbségek lakta vidékeken is, mert a vezetőség körében az a felfogás, hogy a föld nélküliek jogos kérelmeinek megszüretésénél és érdekeik megvédésénél nem érvényesülhetnek nemzeti ségi szempontok.

Sok bányási résztvevője lesz a második közgazdasági kongresszusnak

Ötszáz becskereki látogató a szuboticei mintavásáron.

Beograd, aug. 29.

Holnap, vasárnap tartják meg Szubotican a második vajdasági közgazdasági kongresszust, amelyen a Vajdaság kereskedelmi és ipari életének aktuális kérdéseit vitatják meg. Elismert vajdasági szaktekintélyek a Vajdaság bajait és sérelmeit fogják áttekinthető beszédben megfesteni és felsorolják az orvoslás, a megoldás módjait. Külön érdeklődésre tarthat számot az adóról tartandó terjedelmes felolvasás és a bennünket bánátiakat közvetlenül érdeklő kérdés, a bányási közlekedés, amelyről a becskereki kereskedelmi és iparkamara kiküldötte fog beszélni.

Fontos pontja még a kongresszusnak a vajdasági közgazdasági egyesületek tömörítése. A tervzet szerint a Vajdaság területén fennálló kereskedelmi, ipari és gyáripari alakulatokat szövetségbe egyesítenék,

mely ilyenformán adó és más közös sérelmek ügyében kellő eredménnyel közbenjárhatna. Ha az ülés a tervet megvalósíthatónak tartja és elfogadja, Noviszádra rövidesen összehívják az új szövetség alakuló közgyűlését.

Nagy érdeklődésre tarthat számot a délutáni tiltakozó gyűlés is, amelyen a Vajdaság legégetőbb sérelmeit beszélnek meg.

Ugy a kongresszusra mint a tiltakozó gyűlésre Becskerekről és a Bányászból sokan utaznak el. Számosan felhasználják a kínáló jó alkalmat, hogy a még hétfőig tartó mintavásárt és kiállítást megtekintsek. A kamara képviselőiben Jankovity Koszta elnök és Sztanjoivity Sándor titkar, a becskereki kereskedők és gyárosok egyesülete részéről pedig Risztity Gyóka elnök és Drágyity Milán titkar vesz részt a kongresszuson. A délutáni tiltakozó gyűlés a kamarák kizárásával folyik le.

A kongresszus résztvevői részére a becskereki kereskedelmi és iparkamara kérelmére a szuboticei vasutigazgatóság három különkocsit

engedélyezett, melyet a ma, szombat éjjel 23 óra és 25 perckor induló személyvonathoz csatolnak. A három különkocsi közül egy másodosztályú, kettő pedig harmadosztályú.

Érdeklődünk illetékes helyen az iránt, hogy mennyien jártak eddig Becskerekről Szubotican a kiállítás megtekintésére. A kapott felvilágosítás szerint négy-ötszáz főre tehető azoknak a száma, akik eddig Becskereken igazolványt vásároltak, ez a szám azonban még növekedni fog, mert sokan csak ma váltják igazolványjukat és az éjjel utaznak Szuboticára. Jelentős azoknak a száma is, akik a járásból keresik fel a szuboticei nagyvásárt és kiállítást.

HIREK

— aug. 29.

Leégett egy község Dalmáciában. Szplitből jelentik, hogy a kocsanai járásban fekvő Njivicabe falu teljesen leégett. A tüzest gyűfával játszó gyerekek okozták. A falu összes házai, takarmánykészlete leégett, úgy hogy a lakosok teljesen hajléktalanok.

A Kaszinó-Társulat rendes közgyűlést tart 1925 szeptember 13-án a Kaszinó termeiben a következő tárgysorozattal: Elnöki megnyitó. Zárszámadások. Költségvetés. Alapszabálymódosítás (tagdíjfelemelés) Indítványok.

Szerencsétlenség egy beogradi építkezésnél. A beogradi közkörház egyik épülő pavillonjánál tegnap délután nagy szerencsétlenség történt. Az egyik tizenöt méter magas állvány tíz munkással és sok építési anyaggal együtt lezuhant. A munkások közül Szabo Tamás, Apró Sándor sztarakanjizsai munkások és Miloszavljevity Szida stáribébai munkásn súlyosan megsérültek. A szerencsétlenséget állítólag a vállalkozó hanyagsága okozta. A rendőrség megindította a nyomozást annak megállapítására, hogy kit terhel a felelősség a balesetért.

Beiratások. A Messinger Karolin-féle leánynevelő-intézet elemi-, polgari- és kereskedelmi tanfolyamára a beiratások az 1925—26 tanévre szeptember hó 1-től 8-ig tartanak az intézet földszinti irodájában. Igazgatóság.

Köszönet. A „Bikur Cholim” asztaltársaság, Hercog Ottó malomigazgató elhunytá alkalmából, köszorümegeváltás címén az izr. nőegyletnek 200, a szuboticei zsidó kórháznak 150 dinárt adományozott, mely adományt az izr. hitközség elnöksége ezuton is halás köszönettel elismer.

Szüreti mulatság. A „Lyra”-dalgyűlet szeptember 12-én a Kaszinó kerthelyiségében zártkörű szüreti mulatságot rendez. A meghívókat a napokban bocsátják ki. Aki tévedésből meghívót nem kapna, szíveskedjék azt a rendezősnél bejelenteni.

* Hova megy vasárnap este? Zsak-Szlávija vendégestélyére, hol igazán kellemesen el lehet szórakozni.

A zágzebi SRPSKA BANKA D. D., VEL. BECSKEREKEN

a Benó-féle ujonnan épült palotában (Vilzonov-trg,
— a „Srpska Krana” kávéházzal szemben) —

fiókot nyitott.

A fiók f. évi szeptember 1-én kezdi meg működését.

Hötzendorfi Konrad holttestét Bécsbe hozták. Bécsből jelentik: Az elhunyt Hötzendorfi Konrad volt vezérkari főnök holtteste ma érkezett meg Bécsbe. Az állomáson a kormány és a hatóságok képviselői, a Mária Terézia rend lovagjai, a frontharcosok és sok ezer főre rugó érdeklődő közönség várta a vonatot. A holttestet a katonai káoszba szállították, ahol felravatozták.

Tekeverseny. A Schwäbische Sport-Egyesület augusztus 30-án, vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel tekeversenyt rendez a Kotárka-vendéglőben. Hat értékes díj.

Puszitító áradás. Tokióból jelentik: A jokohamai áradásnak, amely tegnap pusztított végig Jokohama vidékén, tizennyolc halottja és tizen négy sebesültje van.

*** Siessen biztosítani helyét!** Ma, szombaton kezd meg a „Balkán Bioskop” Harry Piel: „A sátán helytartója” című káprázatos 2 részes filmjét. Igazi ünnepi műsor ez, melyben a közönség mindent megfog találni, amit szeme, szíve megkíván. Izgalmas mesét, eleganciát, humort, bravúros mutatványokat, szép nőket, sok-sok derűt, kacagást *Nem közönséges kalandorfilm* „A sátán helytartója”, hanem egy színes érdekes regény, melyben a színészi eszközök a legvakmerőbb produkciókkal egyesülnek, amit itt Harry Piel csinál, az egyedüli az egész világon. Nem retten vissza a legelszántabb halálugrástól, mellyel valósággal megdöbbsent, mikor „A sátán helytartója”-ban a leomló párkányról az 50 méteres mélységbe zuhan és mikor üvegburában a tenger fenekére ereszti magát. Ez a darab a technikai alkotások harca egymás ellen, a villamos csodák és rémületeinek világa, amit emberi agy a villamos-sággal kapcsolatban kigondolhat, mindez benne van ebben a Harry Piel-filmben. Távolbalátó gép, hullám, fegyver és maga a gépember csodája, mellyel Harry Piel egy pokoli báli éjszakán szembe száll és győz a modern elektromos technika bámulatra méltó alkotásaival. — Siessen helyet biztosítani!

*** Pesti Hírlap, Pesti Napló** kapható az Orient fő-utcai üzletében.

*** Taníttassa gyermekét hegedülni!** A zenei tudás nagy mértékben emeli az egyén műveltségét, értékét és társadalmi érvényesülését. S a hegedüt, ezt a pompás hangszert nemcsak fiúk, hanem lányok is nagy elszáradással tanulják az egész világon. Annál is inkább, mert nem oly drága hangszer s a kevésbé tehettek is megszerezhetik. A modern zenepedagógia alapuló, fonetikus módszer szerinti oktatást nyer *Kolos Janka* okleveles hegedűtanárnőnél. Tanítása a gyakorlati és elméleti tudást párhuzamosan fejleszti. Félvesz kezdő és haladó növendékeket, előkészít akadémiái vizsgákra. Felvétel naponta 11—12 ig Car Dusanova (Váraljai) ul. 4. szám alatt (volt Erdős-konviktus).

Koszorumegváltás. Hercog Ottó elhunyt alkalmából koszorumegváltás címén a „Bikur Cholim” asztaltársaság 100—100 dinárt adományozott a róm. kath. és a gör. kel. szerb árvaháznak.

Vakmerő rablótámadás a lazarevói malomtulajdonos ellen.

Becserek, aug. 29

Vakmerő rablótámadás történt az éjjel a szomszédos Lazarevó községben.

Az éjjel ismeretlen tettesek betörést kíséreltek meg Wolf Zsigmond lazarevói malomtulajdonos lakásába. A zajra felriadt álmából a ház tulajdonosa és fegyvertelenül kisért a folyósóra. A sötétben hirtelen rátámadtak, az egyik betörő torkonragadta, a többiek pedig ezalatt agyba-főbe verték. Amikor hosszabb idő múlva sem tért vissza a lakásába, feltűnt a távolmaradása és hozzátartozói kisérték a folyósóra, ahol eszméletlen állapotban, súlyos

sebesülten találtak rá a családfenntartóra. Azonnal bevitték a lakására, orvost hívtak, aki mindent megkísérelt, hogy eszméletéhez térítse, ez azonban nem sikerült. Ma délelőtt Becserekről is vittek orvost az életveszélyesen sebesült malomtulajdonoshoz.

Érdekes, hogy Wolf Zsigmond ellen, akinek a malma a napokban égett le, a hét elején is már betörést kíséreltek meg. Másnap reggel az ablakban egy feszítővasat találtak, melyet a betörők hagytak hátra. A tettesek ellen már akkoriban megindult a nyomozás, mely mindmáig azonban eredménytelen maradt.

Megkezdik a vidéken a jövedelmi-, vagyon- és hadinyereségadó kivetését.

Becserek, aug. 29.

Hétfőn kezdik meg munkájukat a becsereki és a jaszatomityi (módosi) járásba kinevezett jövedelmi-, vagyon- és hadinyereségadó kivető bizottságok. Az első bizottság elnöke Miskovity Gyuro nyug. főszojgábiró, tagjai pedig Oltyan Misa, Kolarov Zsiva, Szteklity Szvetozár, Tadin Dina és Ignjatov Milán. A második

bizottság Tornyanszki Alekszander nyug. tanító elnöke alatt ül össze és tagjai Nikolity Nikola, Popovity Bogdán, Gyakovacska Mita, Petkanyity Dusan és Radovancev Száva.

A két bizottság két körletre osztotta be a becsereki és jaszatomityi járás községeit és megállapodás szerint veszi sorra az egyes helyiségek adózóit.

*** A Kaszinóban szeptember 1-től naponta Rada Sándor cigányzenekara hangversenyez.**

*** Díjtekeverseny.** Vasárnap, aug. 30-án a „Lyra”-dalegylet a Hochholzer-féle vendéglőben díjtekeversenyt rendez. Kezdeté d. e. 9 órakor és tart este 7 óráig. 5 értékes díj. **BUTOROK:** Háló, ebédlő, uriszoba konyhaberendezések, hajlított székek, fotelok. **VASBUTOROK,** u. m.: Gyermekágyak, összeoszukható ágyak, mosdók, ottománok, divánok, matracok, sport- és gyermekkoscsik stb. **Állandóan nagy választékban raktáron,** a legolcsóbb árak mellett, részletfizetésre is! **MELEGHY A. PÁL** butorraktárában Vel. Becserek, Car Dusanova (Váraljai) u.

*** Miért megy a kontárhoz, miért nem a mesterhez?** Festéket, firniszt, lakkot és eseteket gyári árban kaphat a „REX” festékárúnyagkereskedésben, Velikibecserek, Car Dusanova (Váraljai) utca 1. sz.

A Kludsky cirkusz sátorábrában.

Becserek, aug. 25

Tegnap délelőtt vonult be Becserekre Európa legnagyobb cirkusza, amelyet Barnum óta a közönség látott: a Kludsky cirkusz. Az egész napon keresztül száguldottak a cirkusz teherautói, gőzmagánjárói és hordták a vasutról a vásártérre a cirkuszi kocsi imponáló tömegét, amelyeknek szinte végtelen sora tölti be mostan a vásártér.

Délben már állt a mutatványos hely hatalmas négy árbóca támaszkodó óriási sátora, amelynek oly hatalmas, nagyok a méretei, hogy az ember kissé szédül, ha belép ebbe a hatalmas sátorba. Száz és száz tevékeny kéz dolgozott, kálapált, úgy hogy este már teljesen készen állt a hatalmas sátorábrában, amely mellett vígan futkározott a

sok gyerek, mindenhová bedugva kíváncsi buksiját.

A cirkusz készülődésének rengeteg bámuló közönsége volt. Egész nap hullámozott a tömeg a vásártéren, amely alaposan próbára tette az ideges sietséggel dolgozó munkásokat.

Az állatok nagyrészt zárt kocsi-ban vonultatták föl és így csak képzeltelbéli bámulat kísérte a viziló hatalmas kocsiját, amelyben „Jó nássága” láthatatlanul hatalmas fu-jásokkal kísérve végezte reggeli lubickolását.

Munkatársunk érdeklődött az artisták és a személyzet életmódjáról „szieztázás” közben, mit csinálnak és hogy élnek olyankor, amikor nem „dolgoznak”. Értesüléseink szerint az artisták között a legelőkelőbbek a Payer testvérek, művészi néven: „A 4 Wortley”, akik csodálatos lég-tornászati mutatványaikkal ejtik bámulatba a közönséget. Ugyanők a „Négy ördög” című szenzációs film résztvevői is. Fizetésük egyenként 12.000 cseh korona havonta. Szállodában laknak és csak este jönnek a cirkuszba, hogy a számot ledolgozzák. Az igazgatók és a személyzet legnagyobb része kocsi-ban laknak, ahol elegánsan és kényelmesen berendezett lakásuk van. Ugyanott főznek is a személyzetnek.

Amikor kimentem a cirkusz-ból éppen a 18. elefánt lépkedett libasorban a kijárat felé. Az egyiknek nem tetszett a sok bémésködő, mert ormányából olyan nagyot trombitált, hogy a bémésködők mint a szélvész rebentek szét. A Ramisz fagyaltosa a nagy levegőnyomástól pont a fagyaltos tál közepébe pottyant; úgy kellett kihuzni négy embernek, hogy véletlenül oda ne fagyjon a vanília és a citromlé közé.

Sport

Football.

Pénteki eredmények: Obility—ZsAK-Szlávija 1:0. Biró Tillinger. A mérkőzés végén a bírót inzultálták.

Obility ifjúsági—ZsAK-Szlávija ifjúsági 4:1. Biró Francuski.

Vasárnapi program. Zseljeznic-sár-pálya: Délután 5 órakor CFR Spárta (Temesvár)—ZsAK-Szlávija. Előtte előmérkőzés.

Működik a klubfanatizmus. ZsAK-Szlávija—Obility mérkőzés után a ZsAK Szlávija egyik tagja inzultálta Tillinger bírót. Az eset fölött nem lehet szó nélkül tovább mennünk. Amióta Becsereken pálya van, a bírót még sohasem bántották és a közönség is csendesen viselkedett. Az utóbbi időben azonban mind nagyobb és nagyobb lármá volt, míg végül bíróverésben nyilvánult meg a klubfanatizmus. Mi lesz ennek a következménye, az, hogy megint odajutunk, ahol a vásártéren voltunk és hogy a vizsgázott bírók nem fognak mérkőzéseket vezetni és olyan egyének fognak mérkőzéseket vezetni, kiknek fogalmuk sincs a sportról. Ezt elérhetik a klubfanatikusok. Nem hallgathatjuk el azonban azt sem, hogy a bíró rosszul bíraskodott és bizonyos fokig felfűtötte a kedélyeket.

Egy elítélendő esetet láttunk pénteken. Egy büntetett játékos bíraskodott. Hogy lehetséges ez, amikor a szabályok világosan kimutatják, hogy egy büntetett játékos sem funkciót nem vállalhat, sem nem bíraskodhat. Ajánljuk ezt az esetet az egyetközi bizottság figyelmébe.

Ujabb hajóegységeket rendeltek Marokkóba.

Páris, aug. 29.

A Havas ügynökség jelentése szerint ma egy francia hadihajót és két torpedót küldtek a marokkói vizekre, az ott operáló hajóraj megerősítésére. A hajóegységek az egyesült csapatokat támogatják, amelyeknek jelenleg kedvez a hadiszerencse.

Nyiltér

Ezen rovat alatt közölttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Nyilatkozat.

Tisztelettel értesitem nagyrabecsült ügyfeleimet és barátaimat, hogy

tűzifavágó-vállalatomat

úgy mint eddig, tovább is fenntartom és azt személyesen vezetem.

És minden ellenem irányuló rosszakaratu híresztelések, amelyet ellen-segeim elterjesztettek, nem felelnek meg a valóságnak.

Nagyrabecsült megrendelőim további bizalmát és szíves pártfogásait kérve, vagyok

tisztelettel

Regauer Mihály,

Szokolszki kej 14,

1825 (a „Caókliget”-tel szemben).

1808

Kludsky Európa legnagyobb cirkusza

300 személy, 400 állat, 3 manézs, amelyekben egyszerre van három előadás. — Négy napon át látható a vásártéren, naponta 8 órai kezdettel. — Vasárnap két előadás, délután 4 órakor és este 8 órakor. Bővebbet a falragaszok! — Bővebbet a falragaszok!

Iskolába iratott gyermekeit

Fehérneműek, női és férfi, a legjobb kivitelben.

Bukovác Izván áruháza a Veliki Bescskerek, Fő-ter.

legelőnyösebben cégemnél láthatja el
DIÁKEGYENSAPKÁK, iskolai táskák, harisnyák szoklik.

Mindennemű és kivitelü női- és férfi, leány és fiu kalapok és sapkák óriási választék!

Broj 985—1925.

Oglas.

Opština Toba potrebuje za grejanje svojih kancelarija i za svoje činovništvo 14 (četnaest) vagona prvorazrednog

svog drveća za gorivo i 35 m koksá.

Drvo se ima isporučiti najkasnije do 5. sept. 1925. god., a koks do 1. oktobra 1925. god. i istaviti na željezničkoj stanici Nove Crnje, odnosno na teritoriji Vel. Kikinde.

Propisno taksirane ponude neka se podnesu opšt. poglavrstvu u Tobi, najdalje do 1. septembra 1925. god.

U Tobi, 18. avgusta 1925.

Opštinsko Poglavrstvo.

Keresek megvételre lehetőleg a belvárosban

házat

vagy nagyobb házból elkülöníthető részt 3 szobás beköltözhető lakással. Cím az „Orient“-ben. 1827

Dr. KLEITSCH operateur vizgyógyintézetében és nőorvos

kapható kivétel nélkül mindennap gyógy- és gőzfürdő, baoullusmentes vízzel, reggel 6 órától este 8-ig,

legelőcsőbb árak mellett 5, 8 és 15 Din.

Quarcfénykezelés a nap bármely szakában. Diathermakezelés a legjobb reuma, ischias és mindenféle gyulladásnál.

Irodahelyiségek

berendezéssel együtt, a város legforgalmasabb helyén, esetleg szeptember hó 1-jére kaphatók.

„BEGA“ hirdető és közvetítő a főpostával szemben. 1814

Utcai helyiség

Brigadira Risztitya (Aradáci) u. 4.

irodának, üzletnek kiadó.

1809

Dr. Heinerman.

Szeszképviselet

keresünk a Bánság részére, aki megfelelő raktárhelyiségekkel rendelkezik. - Ajánlatok vasárnap, 30-án, Bescskereken a „Vojvodina“-szállóban tartózkodó tisztviselőnknel adandók be

D. D. za Promet Spiritom.

1828

Villanyos

Villanyos vasalók, főzőedények, rezsók nagy választékban.

Ujjonnan érkeztek lámpaernyők.

Festett és égetett mintájú modern üveg- és porcellán lámpa-ernyők nagy választékban. Üzleti és irodai menyezetgökök

átszereléseket a legújabb szabványok szerint legelőnyösebben készít

„GLOBUS“

villanyossági és mechanikai vállalat VELIKIBESCKEREK, Alekszandrova (Fő) u. az udvarban. 884 Telefon 64.

Gyermekeit ha beiratja

itt a legjobb alkalom, hogy praktikusán felruházza!

Saját műhelyemben prima angol és cseh szövetekből készült ruházati cikkek a legjutányosabb árakon kaphatók. — Férfi- és fiúöltönyök, télikabátok, rövid és városi bundák, női- és leánytélilkabátok, szörmebundák, boák és mindenféle szörmek dus választékban. — Mérték utáni megrendelések a legmodernebb szabásban s a legjobb kivitelben. Saját szűcs- és szabóműhelyeim a házban.

Frank Gajos

ruha- és szörmeáruháza V. Bescskerek, Alekszandrova (Fő) utca. Tekintse meg kirakataimat. 1820

Ljubisa Pichert U. Bescskerek

Mindennemű aszfaltmunkálatokat Velikibescskereken és környékén gyári áron vállal.

1013

Minden háztartásban nélkülözhetetlen!



5 perc alatt kitűnő krémet készíthet csokoládé, vanília, mokka, málna, meggyoró, narancs, citrom, eper, stb. ízekben. 5-6 személyes adag ára 4.50 dinár. 844

Kapható minden jobb csemege- és fűszerüzletben. Nagyban elárúsítás és lerakat.

FRITZ PÉTER ügynöksége Noviszád, Zseljeznicska u. 101.

A likőr- és rumgyártásnál megszüntették a külön illetéket (Surtaxan)

Esszenciát és aetherikus olajokat

elsőrendű minőségben készít a

Destilerija A.-G.

első jugoszláviai rum, likőr, aetherikus olaj- és aetheryár

Zagreb, Rackoga ulica 10.

Telefon: 3—70

1770

Sürgönycim: Destilerija.

TELEFON 46 Fa- és érckoporsógyár. ALAPITTATOTT 1861.

BENCZE ANTAL és FIA

első velikibescskereki temetkezési intézete
VELIKIBESCKEREK, FŐ-UTCA

Ezennel közhírré tesszük, hogy miután temetkezési osztályunkat elkülönítettük, vasár és ünnepnaponként is egész nap nyitva tartjuk.

Továbbá, a temetkezéseknél ismételen előforduló izgató jelenetek elkerülésére sikerült hosszas utánjárás után egy a jelenkor vívmányainak megfelelő sülyesztőkészülékre szeri tennünk, mely automatikusan, biztosan és minden zaj nélkül működik és mely épügy, mint a gyásmiséhez szükséges szükseges templomi díszítő kellékek, a tisztelt közönség b. rendelkezésére áll.

Az osztályárakat ujra és pedig a következőképen redukáltuk:

I. osztály	2152 — dinár.	III. osztály	1097 — dinár
1 érckoporsó, 1 sifonpárna, 1 sifonszemfedő fodorral, 1 keményfakerezt bádogtetővel, koporsó és keresztirással, ravatalozás, 2 ezüst gyertyatartó, 2 nagy gyertya, 2 kis gyertya, 1 pap pluvialis, üveges halottaskocsi 2 lóval, 4 egyenruhás ember, 1 kocsi, 1 bérkocsi és kriptyanyítás.		1 egyszerű kélelt fakoporsó, 1 sifonszemfedő, 1 papirpárna, 1 keményfakerezt bádogtetővel, koporsó és keresztirással, ravatalozás, 2 gyertyatartó, 2 nagy gyertya, 2 kis gyertya, 1 pap pluvialis, halottaskocsi 2 lóval, 4 egyenruhás ember, 1 bérkocsi, sirhely és sírásás.	
II. osztály	1167 — dinár.	IV. osztály	753 — dinár.
1 duplakélelt fakoporsó, 1 sifonszemfedő, 1 sifonpárna, 1 keményfakerezt bádogtetővel, koporsó és keresztirással, ravatalozás, 2 gyertyatartó, 2 nagy gyertya, 2 kis gyertya, 1 pap pluvialis, üveges halottaskocsi 2 lóval, 4 egyenruhás ember, 1 kocsi, 1 bérkocsi, sirhely és sírásás.		1 egyszerű fakoporsó, 1 papirszemfedő, 1 papirpárna, 1 kereszt bádogtetővel, koporsó és keresztirással, 2 gyertya, 1 pap karingben, halottaskocsi 2 lóval, 1 kocsi, 4 ember, 1 bérkocsi, sirhely és sírásás.	

Kivánatra az osztályokban változások eszközöltnének.

Temetkezési egyleti tagok részére	I. oszt.	1962 — dinár
"	II.	977 — "
"	III.	907 — "
"	IV.	683 — "

Ügynököket nem díjazunk!

98

Ügynököket nem díjazunk!

Férfi-, fiu- és gyermeköltönyök, raglánok, téllkabátok, bőr- és szövetfelsővel, esőköpenyek, külön nadrágok, szőrmeárkák, különféle elsőrendű gyártmányú szövetek állandóan raktáron. Mérték utáni rendelés elsőrangú kivitelben.

Goldschmidt Cipót, Vel. Bečkerek

Szabott árak! Szabott árak!

Hegedűorákat
mérésért díjazás mellett ad házaknál
Lázár Bandi
Értekezni lehet délután 5 órától a „Balkan Bioskop”-ban 1801

Bükk és osztrai és sziléziai **tűzifa, kovácsszén**
gyertyán faszén, Oheim-brikett, sziléziai kockaszén.
Hindenburg **DIÓKOKSZ**, a legolcsóbb napi arakon kaphatók nagyban és kicsinyben
Telefon 187. 1796 Telefon 187.
Kemény Árpád és Társa cégnél, Velikibecskerek.

Eladó a Vojvodé Putnika ház,
(Alkotmány) u. 37. sz.
mely áll 4 szoba, 1 előszoba, konyha, mosókonyha, pince, nagy kert és egy jegyveremő!
1650

Az iskolaidényre!
Pentharisnya, ruha- és hajkefe, iskolatáska, zsebkes, mindenfajta trikó alsó ruha és fehérnemű a legolcsóbb áron kapható. Szép választék nőikalapdizsekben, szabó- és karpitoskellékekben.

Benó Testvérek
ezelőtt Kokits A. F., Vel. Bečkerek, A „Pillangóhoz”. Alapított 1870. Divat-, rövid-, szövött- és játékarukereskedés

Fontos fazekasoknak!
Váraljai és pécsiföld, smalte, rézhamu, barna kő, cink-oksizid, ólomház legolcsóbban
Weiterschan
festék és kémiai cikkek üzletében,
Fő utca 16. — 1819

Két fiatal, ügyes 1789
butorasztalosság
vegyes munkára felvétetik.
Ajánlataikat fizetési igények megjelölésével küldjék
Juhász P. butoraktár Módos.

FRANCIA VONAL

„C. DES CHARGEURS RÉUNIS” „SUD-ATLANTIQUE”
„S. DES TRANSPORTS MARITIMES”
„C. G. TRANSATLANTIQUE”



LEGGYORSABB, LEGKÉNYELMESEBB ÉS LEGUJABB HAJÓK
INDULNAK MINDEN MÁSODNAP
MARSEILLE—BORDEAUX és HAVRE-ból

**Amerikába, Kanadába, Mexikóba,
Kubára, Braziliába, Uruguay- és
Argentínába stb.**

A harmadik osztály á.l.: „Javitott fülkéből” 2 és 4 ágygal.
„Közönséges fülkéből” 2 és 4 ágygal.
„Fedezett közből” 8, 10 és 20 ágygal.

Utazás a beszállási kikötőtől New-York-ig — 5 és fél nap
Santarosa-ig (Brazília) — 13 nap.
Buenos Aires-ig (Argentína) — 17 nap.

Az összes utasok a beszállási kikötőig csak gyorsvonatokon lesznek továbbítva.
Különös gond lesz fordítva a földművesekre, akik
ingyen óhajtanak utazni San Paoloba—Brazília.

A „Francuska Linija”-nak nincs ügynöke és zugírása.
Az összes felvilágosításokat ingyen adják képviselőiteink:

Ljubljana — Kodvorska 41. Bitolj — Kralja Petra ulica 33.
Zágreb — Mihanovičeva ul. 4. Vel. Bečkerek — Aleksandrova I.
Beograd — Karagyorgyeva ul. 91.

Amerikai Liliput!
Vételkényszer nélkül hallgathatja meg az amerikai Jazz-bandot a Liliput

Csodagramofonon,
amely a legújabb és legszebb zenedarabokat és énekszámokat tartalmazó gramofonlemezekkel együtt a legolcsóbb árban egyedül csakis 1505
HIRSCH ALADAR mechanikusnál kapható Velikibecskerekben a Durgyverszky sörözővel szemben).

Elköltözés miatt 1812
teljes lakásberendezés
(háló, ebédlő, és szalonszoba stb. butorok, zongora, tükrök, képek, állványok, szekrények stb. stb. részenként is eladó
„BEGA” hirdető és közvetítőnél a lentr megtekinthető (a főpostával szemben)

Utlevélvizumot
bármely országba
24 óra alatt megszerez
a „METEOR” keresk ügynökség Velikibecskerek, Wilson tér 3 Állandó kurirszolgálat! 1218

Villanyos szerelési, átszerelési, decimál- és hídmerlegjavítási munkát szolid áron vállal helyben és vidéken **MILÁN REZSA I DRUG** elektrotechnikai vállalata Velikibecskerekben, a Városházával szemben. 1134

Eladó házak
Különböző utcákban és a kórház mögött 745 □-l házhely parcellázva eladó. Továbbá két szobaberendezés lakással együtt, zongora, butorok, borshordók, bicikli, balkaros Singer, cipőfelsőrész készítő varrógép és harisnyakötőgép eladó **Piking, ügynök**

Keresek fiam részére
ki az I. kereskedelmi tanfolyamot végzi, egy jobb nemet házat, ahol teljes ellátást kaphatna. 1816
Bővebb felvilágosítást ad: Nikity, zemlj. zadr. Megyeháza I. ajtó.

Eladó házhelyek
Geteova u. végén, Kolarov * glagýr-ral szemben, melenciu ut és református temető között épülő két új utcában, a Lehmann-telepen. Elsőrendű ivóvíz! 150 négyzetgöl ára 10.000 dinár részletfizetésre! 822 Bővebbet: özv. Lehmann Mihályné Geteova u. 12

Féderes 1817
homokfutó-
kocsi, majdnem új állapotban, igen olcsón eladó.
Perkovác József
bor- és szesznyakereskedő, Vel. Bečkerek.

Olcsóbb lett a tűzifa és kokszi!
Egy öl, egészséges, száraz, elsőosztályu bükkhasáb tűzifa 600 dinár.
100 kg legfinomabb bécsi I. diógázkocszi (szalonkocszi) 90 dinár, míg a készlet tart. Előjegyzéseket elfogadok későbbi szállításra.
GERGELY SAMU fakereskedő, **VEL. BEČKEREK,**
Telefon 246. 1808 Telefon 246.

S. AD. ENGL SUBOTICA
Detail: Jelasityeva utca 2.
Telefon 815.
En gros: Petrogradszka utca. 1528

Dürrkopp, Haid & Neu (Excella)
világhírű varrógépek úgy ipari, mint családi használatra.
H. Stoll & Co., Reuthingen
világhírű német kötőgépek (original „Links-links”) jugoszláviai főraktára. A szubotica mintavásáron kiállítva

Munkások!
1803 A munkasbeiratkozások az idei répafeldolgozási üzemre szeptember hó 6-án delelőtt eszközöttek Velikibecskerekki Cukorgyár Reszvenytársaság, Velikibecskerek

Orient Bioskop

Szombaton, aug. 29-én 7 és 9 órákor
Vasarnap, 30-án 3, 5, 7 és 9 órákor

Jegyek elővételben kizárólag a mozi pénztáránál kaphatók.
Pénztárnyitás: d. e. 10-1/2-ig, d. u. 4-5-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. e. 10-11 óráig, d. u. 2 órákor.

Mac Sennet

Amerika legkedveltebb naiv groteszk színésze, eredeti 6 felvonásos burleszkjében.

Jön! Mária Mindszenti és Olaf Fjord Jön! legújabb filmje.

Olcsó koszt!

Elsőrendű szerb és magyar konyha!
Pontos és szolid kiszolgálás! Jó italok!

A t. közönség szíves pártfogását kéri tisztelettel Cvetko Lakatus vendéglős

Ha jól és olcsón akar étkezni, úgy abonálja magát a

„Kis kaszinóban!”

kávéház és vendéglő
Nemanjina (Jenőherceg) utca 8. sz.

Olcsó koszt!

Heti vagy havi abonenseket igen mérsékelt áron vállalok!

Fischer és Lutsch

ezelőtt Eisenstädter-cég
Velikibecskerek.

Kaphat jó férfiszövetet

140 cm szélességben

Iskolaruhára — — — 72 Din
Kabátira — — — 96 Din

Nőruhára:

Lodenkelmét — — — 17 Din
Pubi kockásszövet 140cm 35 Din
Croisépargét — — — 16 Din
Chiffon — — — 13 Din
Kanavász, ágyneműre 15 Din
Egy klottpaplan — — — 245 Din

Raktáron vannak továbbá a legfinomabb nőiszövetek, kassak, trikósövet, Damentuch, férfiszövetek, selyem és bársonyok.

Ha olcsón akar venni, jót kell vennie, Ha nálunk vett, csak jót, tehát olcsón vett!

Jöjjön Szuboticára!

Augusztus 22-én nyílik és augusztus 31-én zárul

az

I. Általános Szuboticiai Nagyvásár és Kiállítás.

Nagy ipari és mezőgazdasági mintavásár!

A vásári igazolványok feljogosítanak a kiállítás állandó látogatására s ezen igazolvány alapján az SHS. vasutak 50%, a tenger és folyami társaságok pedig különféle kedvezményeket adnak Utazási kedvezmény a cseh-szlovák, román, olasz és magyar vonalakon.

A vásári igazolványok minden belföldi kereskedelmi és iparkamaránál, valamint minden nagyobb pénzügyintézetnél rendelkezésre állnak.

A külföldön ezek az igazolványok minden SHS. konzulátusnál, minden meghatalmazott kereskedelmi ügynökségnél és a nagy bankoknál beszerezhetők.

Jöjjön Szuboticára!

1333

Jöjjön Szuboticára!**Kész butorok**

a legszebb kivitelben és legolcsóbb árban részletfizetésre is kaphatók

Hizli Ferenc butorraktárban
V. Bečkerok, Kara György trg (Vásártér) 2
Ugyanott két flu tanoncnak felvétetik

Beocsini portlandcement, darabos és fehér mész,

alabastromgipsz, surlahomok, elszigetelőlemez, kavics, cementlapok, márványlapok, vályuk, csövek, lépcsők, átérsek, sirbekerítések, gipszdiszítések, aszfaltozások, csatornázások
Özv. Guttman Jakabné és Fiainál, Velikibecskerek.

**Szemüvegek**

minden kivitelben 435

SCHWAB ALBERT

órák, ékszerész és optikusnál
VELIKIBECSKEREKEN.

A legjobb fall- és zsebórák, modern, izléses ókaszerek bő választéka. Javítások pontosan.

„Eternit“

fedőlemezek gyári áron

Ljubisa Pichertnél

Vel. Becskerek kaphatók.

Gyári árak! 1701 Gyári árak!

MOTOROK

Legolcsóbb Legjobb Legtakarókosabb
benzin-, petróleum-, szivógáz-, nyersolaj-üzemre.

Speciális hajó- és csónakmotorok 3-120 HP-ig. Gőzgépek. Gőzkazánok. Rezervárok.

Malom- és darálóberendezések,

Motoros szántógépek. Tüztűtőfeoskendők, motoros szivattyúk Kéziszivattyúk. Centrifugálszivattyúk minden nagyságban.

Kedvező fizetési feltételek.

Petrás László Velikibecskerek, Geteova (Német) u. 48 1268

Osers & Bauer motorgyár képviselője.

Szántást vállal motoros szántógéppel előnyös feltételek mellett.



Vidakovics Tamás Palicsi-uti géptulajdonos megjelent a múlt hó 22-én délután 5 órákor Klein Géza & Fiai cégnél és elmondván, hogy magánjárója és nyolcas cséplője 24 órája fekszik az uton, megkérdezte, hogy garantálja-e a cég, hogy a traktor a nyolcas cséplőt vontatni tudja. A cég mechanikusa, a városzerte közismert Péro, azonnal kiment egy traktorral, kihúzta a cséplőt és este 9 órákor már a következő szálláson csépl.

Itt kivágni!
KLEIN GÉZA ÉS FIAI CÉGNEK
Autorizált Fordügynökség
SUBOTICA

A „Torontál“-ban megjelent hirdetésük alapján kérem, szíveskedjenek legújabb Ford-árjegyzéküket beküldeni.

Név:

Cím:

Borítékban feladni!

**Vadászok figyelmébe!**

A hírneves belga „Bayard“-vadászfegyverek megérkeztek, ugyszintén az előnyösen elismert „Sauer Sohn“-gyártmányú és egyéb olcsóbb fegyverek is. Nagy választék vadászati felszerelésekben, melyek jelentékenyen leszállított áron kaphatók

PAVLA PAVLOVITY vaskereskedésében Velikibecskerek, Zsitni trg (a városi mérleggel szemben). 1688

Uj bor-, pálinka- és likőrnagykereskedés!

Pupinova (Árpád) u. 5. **JARA M.** Pupinova (Árpád) u. 5.

alatt bor-, pálinka- és likőrnagykereskedést nyitott, ahol a legelsőrangú borok, pálinka, likőr és rum kapható tisztán kezelve és olcsó áron.

Tegyen próbát!

Pupinova (Árpád) u. 5. az udvarban.

Pupinova (Árpád) u. 5. az udvarban.

1749

Anyozó, ezüstöző és vésnöki munka

valamint tört arany feldolgozása a legmodernebb kivitelben

Kohn Dezső aranyművesnél
V. Becskerek. Pupinova (Árpád) u. 14.
Benő-féle átjáróház 1690

Diákok

havi 800 dinárért

teljes ellátást kaphatnak

volt Vörösmarty utca 29 alatt,
1788 Lukity szappangyár mellett.

**Ford és Chevrolet autótaxik**

csukott és nyitott, minden időjárásban alkalmasak. Olcsó és kellemes utazás. Minden időben megrendelhető

„RATAR“ Fordképviseletnél
Velikibecskerek, Buzatér 6.
Telefon 208. 1696

Kátrány, karbolineum,

fedő- és szigetelőlemez, afrik, lószőr, pécsi-, váraljai föld, olommész és mindenemű kész olajfestékek nagy mennyiségben kaphatók 279

Weiterschan János festékáruházában fő-utca (Saját ház)

CANADIAN PACIFIC**Kanadába**

és az

Egyesült - Államokba

a legújabb EXPRESS hajójáráttal

3-szor hetenként

Cherbourgól, Antwerpenből, Hamburgból és Liverpoolból.

Leggyorsabb összeköttetés Kanadába és az Egyesült-Államokba.

803

Mindennemű felvilágosítást az utazásról, menetdíjakról, továbbá a legpontosabb adatokat földmivesek elhelyezkedésére a kanadai farmokongyenesen ad

CANADIAN PACIFIC

Beograd, Wilzonov trg 107
Zágreb, Petrinjska-utca 40